

| Deiziad / date | Eur / H | Stajoù / stages | Priz / prix |
|---------------------------------------|---------------------------|---|---|
| Gwener/ Vendredi 08/05/2015 | 9 e ½ / 9h30 | Atelier 1* Catherine Pasco chants à la marche et répertoire vannetais en breton | 35,00 € (30€ Adhérents à Dastum Bro Gerne) |
| | | Atelier 2 Valerie Imbert Répertoire francophone chants de Vendée et du Poitou | |
| | | Atelier 3* Brigitte Kloareg Découvrir le Barzaz Breiz, à partir des sources du Barzaz Breiz aujourd'hui : Publications Ar Men - Dastum | |
| Hollad / Total | Préciser l'atelier | | |

* Il est demandé d'avoir déjà une pratique du chant en breton et d'être capable de comprendre le breton.

AN DIAOUL A GAN / FÊTE DU CHANT TRADITIONNEL

STAJ KAN

STAGE DE CHANTS

Eñskrivadurioù/Inscriptions

Anv/Nom :

Anv-bihan/Prénom :

Chomlec'h/Adresse :

.....

Postel/Courriel :

Pgz/Tél :

Eñskrivadur ha chekenn da gas da/Inscription et chèque à envoyer à :

Centre du Patrimoine oral de Cornouaille/Dastum Bro Gerne

3, Plasenn Familh Gabaï / Esplanade Famille Gabaï

29000 Kemper

Pgz/tél : 02 98 52 06 37

stajdastum@gmail.com

AN DIAOUL A GAN / FÊTE DU CHANT TRADITIONNEL

Ar Yeuc'h / Le Juch

Stajoù

Gwener 8 a viz Mae 2015

Stages

vendredi 8 mai 2015



#9

An Diaoul à Gan

fête du chant traditionnel

Kan en ur vale ☆ Kanadeg ☆ Beilhadeg

6-10 mai Le Juch / Ar Yeuc'h
mae fest-Noz Concert Rando chantée
2015 Stages fest-Deiz Conference



02 98 52 06 37

Titourioù/renseignements Dastum Bro Gerne Tél: 02 98 52 06 37 dastumbrogerne@hotmail.fr
Eñskrivadurioù/Inscriptions stjastum@gmail.com f diaoulagan



*Gwener 8 a viz Mae
vendredi 8 mai
9 e 1/2 – 5^e g.m. er Sal sokiosevenadurel
9h30-17h Salle socioculturelle*

Atelier 1

avec Catherine Pasco

Chanteuse vannetaise bien connue. Elle a longtemps chanté avec les Loeroù Ruz et est actuellement membre des Triorezed, Catherine est présente sur le terrain en fest-noz, dans les soirées chants qu'elle anime, dans des concerts et créations avec les Triorezed et les Diaoulezed ou encore dans le festival Breizh-Kernow qui existe depuis des décennies à Brandivy où elle vit.

Elle abordera le chant à la marche vannetais ainsi que des mélodies, un riche répertoire à découvrir !

Voici ce qu'elle compte faire: "On ne verra pas 2000 chansons, mais on essaiera d'en maîtriser quelques unes et de les mettre en action! Amenez vos crayons, votre magnéto et votre bonne humeur!

Atelier 2

avec Valérie Imbert

Valérie est déjà bien connue des Juchois, elle nous fait le plaisir de venir régulièrement à la Fête du Chant. Elle chante en solo ou en duo avec Brigitte Kloareg. Bien que normande d'origine, Valérie s'intéresse au répertoire poitevin depuis le milieu des années 80. Elle vit en Vendée et a basé ses recherches sur le répertoire du Poitou et de sa façade maritime.

Valérie IMBERT, titulaire du D.E (Diplôme d'Etat d'enseignement vocal : chant traditionnel) , est professeur d'éveil musical, de chœur d'enfants et de chant traditionnel, dans plusieurs écoles de Musique en Vendée.

Valérie vous initiera à ce répertoire bien sûr, mais aussi à la façon de le mener dans la danse.

Atelier 3

avec Brigitte Kloareg

Brigitte est l'une des chevilles ouvrières de Dastum Bro Gerne. Colporteuse de chansons dans les pays celtiques, elle porte un répertoire multilingue qui fait une belle part au breton.

Elle a animé, dans le cadre du projet européen EOST avec la Finlande, un atelier chant avec les enfants de l'école du Juch. Elle a aussi été formatrice auprès d'un groupe de chanteuses qui se sont réunies au Juch pendant près de 2 ans.

Brigitte propose cette année un atelier découverte du Barzaz Breiz. Le travail se fera par l'écoute et l'apprentissage de chants assez courts ou de scènes de gwerziou plus longues.

*D'ar Sadorn 9 a viz Mae / Samedi 9 mai
10 e 1/2 – 12 e. e Ostaleri ar Sportoù
10h30-12h Bar des sports
(digoust / gratuit)*

Prezegenn / Conférence

Chansons de quête dans le Barzaz Breiz

Lusket gant / Animé par Fañch Postic

"Ingénieur au CNRS, responsable du Centre de Recherche et de Documentation sur la Littérature orale au manoir de Kernault à Mellac (antenne du CRBC), Fañch Postic est l'auteur de nombreux articles et ouvrages sur l'histoire des collectes et des collecteurs de littérature orale en Bretagne.

Il s'est aussi intéressé aux fêtes calendaires. A partir de deux chants de quête, "Troad ann eginane" et "Kanaouen ann Anaon", qui ne sont pas les plus connus du *Barzaz-Breiz*, il se propose d'évoquer cette publication majeure et son auteur, Théodore Hersart de la Villemarqué, dont 2015 marque le bicentenaire de la naissance."

La conférence sera illustrée par des enregistrements et par l'interprétation de certaines pièces par Brigitte Kloareg.

Repas : possibilité pour les stagiaires de manger sur place, prévoir son pique-nique.

Hébergement : Office de tourisme du Pays de Douarnenez

<http://www.douarnenez-tourisme.com> 02 98 92 13 35

Les places étant limitées (12 personnes max par ateliers) pour les stages de chant.

Les inscriptions seront prises en compte qu'à la réception du bulletin d'inscription accompagné d'un chèque de 10€ d'arrhes.

(arrhes non remboursées en cas de désistement avant le stage).

Si le nombre d'inscrits était insuffisant dans un atelier, celui-ci pourrait être annulé.

fest-deiz / fest-noz du samedi gratuit pour les stagiaires.